FONDO DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS DE LAS NACIONES UNIDASPARA LOS PUEBLOS INDÍGENAS

**Foto**

**FORMULARIO DE SOLICITUD PARA REPRESENTANTES INDÍGENAS DE ORGANIZACIONES Y COMUNIDADES INDÍGENAS**

**PARTICIPAR EN LAS DELIBERACIONES DE:**

**Examen Periódico Universal**

**2023**

Por favor, lea atentamente la Nota Explicativa adjunta a este formulario antes de completar este formulario. Tenga en cuenta que sólo las ONG con estatus consultivo ECOSOC pueden participar en las sesiones del Grupo de Trabajo del Examen Periódico Universal.

Este formulario de solicitud debe completarse en inglés, francés o español y todas las preguntas deben responderse por completo. Utilice páginas adicionales si es necesario.

**NOTA: No se considerarán las solicitudes de representantes indígenas y organizaciones nominadoras que hayan sido beneficiarios del Fondo y no hayan presentado su formulario de evaluación.**

**Sírvase indicar el número de sesiones en las que le gustaría participar y el país examinado en el que está interesado:**

**Sesión: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Estado objeto de examen:** \_\_\_\_

1. **INFORMACIÓN SOBRE EL SOLICITANTE**
2. Nombre del representante indígena propuesto para una subvención.

Apellido (tal como aparece en su pasaporte): \_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_

Ciudadanía: (Consulte los países elegibles antes de presentar su solicitud) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Indica a qué región perteneces:

* Asia
* África
* América del Norte
* América Latina y el Caribe
* Pacífico
* Ártico
* Europa oriental, Asia central, Federación de Rusia y Transcaucásica

Edad: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

El Fondo da prioridad a los pueblos indígenas con discapacidad, a los pueblos indígenas pertenecientes a las comunidades LGBTIQ+ y a los jóvenes indígenas, por favor indique cuál se aplica a usted: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Teléfono (con códigos de país y ciudad): \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_

Dirección del solicitante: \_\_\_\_

Idiomas que habla: \_\_\_\_

**Tenga en cuenta que los idiomas oficiales de las sesiones a las que solicita asistir (interpretación simultánea) son el árabe, el chino, el español, el francés, el inglés y el ruso. Los solicitantes deben ser capaces de entender y comunicarse en uno de estos idiomas. (La traducción simultánea está disponible.)**

2. Indique el nombre del pueblo o pueblos indígenas a los que pertenece y la ubicación geográfica **(el representante debe ser un indígena):** \_\_\_

3. Indique a qué pueblo o pueblos indígenas representa y proporcione información pertinente sobre su situación de derechos humanos (máx. 5 líneas):

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

4. Sírvase proporcionar información sobre su labor en cuestiones relacionadas con los derechos indígenas:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

5. ¿Cómo se enteraron usted y su organización sobre el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para los Pueblos Indígenas? Marque una de las siguientes opciones:

* Sitio web
* Sesión informativa organizada por la secretaría o miembros del Consejo durante los períodos de sesiones
* De otros representantes/organizaciones indígenas
* Otros: Sírvase especificar\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**II. Información sobre la organización/comunidad indígena**

6. Nombre de la organización/comunidad indígena que presenta la solicitud para su representante indígena:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dirección postal de la organización o comunidad indígena: \_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Teléfono (con códigos de país y ciudad): \_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_

Responsabilidad del solicitante en la organización/comunidad: \_\_\_\_

7. Descripción de las actividades de la organización/comunidad indígena:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

8. Presupuesto anual de la organización/comunidad indígena (en dólares EE.UU.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

9. Nombre de la ONG reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social si es diferente de la organización indígena:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Sírvanse proporcionar **pruebas de que la ONG ha reconocido como entidad consultiva por el Consejo Económico y** Social. Este es un requisito obligatorio, ya que sólo las ONG reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social pueden acceder al Consejo de Derechos Humanos o al período de sesiones del Grupo de Trabajo sobre el Examen Periódico Universal.

Nombre y dirección de la autoridad firmante de la ONG:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dirección postal de una ONG con estatus ECOSOC: \_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Teléfono (con códigos de país y ciudad): \_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_

Sírvase indicar desde cuándo la ONG tiene la condición de ECOSOC: \_\_

1. **Se debe adjuntar a este formulario** una **carta de nominación o recomendación firmada por un funcionario ejecutivo de una ONG con estatus ECOSOC. Sin esta carta firmada, las solicitudes no están completas y el Consejo de Administración no podrá considerarlas. El Consejo no acepta cartas de recomendación firmadas por los propios solicitantes.**

**III. Contribución sustantiva**

1. Sírvase indicar por qué necesita asistencia del Fondo.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. **Sírvase adjuntar** la comunicación de su organización al ACNUDH sobre la situación de los derechos humanos del Estado examinado.
2. Identifique las actividades que su organización ha llevado a cabo antes de la sesión del Examen Periódico Universal que justificarían su asistencia. Por favor, explique también cómo su organización/comunidad ha participado en la primera ronda de la revisión.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. ¿Qué actividades tiene previsto llevar a cabo durante su asistencia al período de sesiones (por ejemplo, actos paralelos, reuniones con expertos/funcionarios del ACNUDH, otras organizaciones, funcionarios gubernamentales, organizaciones internacionales, etc.)?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Sírvase describir cómo se propone hacer un seguimiento de su participación en el período de sesiones, incluida la supervisión de la aplicación de las recomendaciones formuladas por los mecanismos de las Naciones Unidas (incluidos los relatores especiales, los órganos creados en virtud de tratados o en el contexto del Examen Periódico Universal).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

17. Sírvase indicar si ha participado anteriormente en algún mecanismo de derechos humanos del sistema de las Naciones Unidas y de qué manera. Sírvase adjuntar copia de la comunicación/informe/información anteriores presentados a este respecto (por ejemplo, informes alternativos, intervenciones anteriores, etc.).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

18. ¿Ha presentado su organización un informe alternativo para la Sesión seleccionada?

Si 🞎 No 🞎

19. Si la respuesta es afirmativa, cargue el informe alternativo presentado.

**IV. Información complementaria**

1. Indique si ya ha participado en los períodos de sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas/Grupo de Trabajo sobre Poblaciones Indígenas/Mecanismo de Expertos sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas/Consejo de Derechos Humanos/Órganos de Tratados, etc.

Período de sesiones y año (s) \_\_\_\_

21. Indique si ya se ha beneficiado de una beca de viaje del Fondo de Contribuciones Voluntarias para los Pueblos Indígenas para asistir a una reunión:

Período de sesiones y año (s)\_\_\_

22. Itinerario de viaje propuesto y fechas desde su ciudad natal hasta la reunión:

Aeropuerto de salida: \_\_\_\_

23. ¿Necesita viajar con un asistente personal o cualquier otro tipo de apoyo por motivos de discapacidad?

Sí 🞎 No 🞎

24. ¿Autorizaría a la secretaría del Fondo a permitir que la Oficina de Enlace con las ONG, otras organizaciones como el UNITAR (Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones) o el Fondo de Derechos Humanos tengan acceso a este formulario de solicitud para eventualmente contactarlo e invitarlo a asistir a otros eventos?

Sí 🞎 No 🞎

22. ¿Autorizaría a la secretaría del Fondo a distribuir sus datos de contacto a otros beneficiarios del Fondo?

Sí 🞎 No 🞎

23. ¿Ha participado en alguno de los cursos de formación en línea ofrecidos por el Fondo y sus socios? En caso afirmativo, especifique las sesión/es de formación y las fechas.

Firma del solicitante\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Adjunte los siguientes documentos como parte de su solicitud:**

* **La copia de su pasaporte**
* **Carta de nominación o recomendación del funcionario ejecutivo de una ONG con estatus ECOSOC**
* **Una copia de la presentación de nuestra organización a la OACNUDH sobre la situación de los derechos humanos del Estado examinado.**

**LA SOLICITUD DEBE ESTAR FIRMADA, FECHADA Y ENVIADA CON TODOS LOS DOCUMENTOS JUSTIFICATIVOS AL SIGUIENTECORREO ELECTRÓNICO:**

[**ohchr-indigenousfunds@un.org**](mailto:ohchr-indigenousfunds@un.org)

**SÍRVANSE TOMAR NOTA DE QUE LA SECRETARÍA DEL FONDO RECOMIENDA ENCARECIDAMENTE QUE SE PRESENTEN ÚNICAMENTE COMUNICACIONES ELECTRÓNICAS.**

**DATOS DE CONTACTO:**

Secretaría del Fondo de Contribuciones Voluntarias para las Personas Indígenas,

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos/ CH-1211 Ginebra 10 – Suiza

Teléfono (+41 22) 928 9303

Para más detalles sobre el Examen Periódico Universal, consulte:

<https://www.ohchr.org/es/hr-bodies/upr/upr-main>

**Debido al gran número de solicitudes recibidas, solo se contactará con la manguera seleccionada.**

Para obtener más información sobre el Fondo de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para los Pueblos Indígenas, visite:

<https://www.ohchr.org/en/about-us/funding-budget/indigenous-peoples-fund>

**NOTA EXPLICATIVA**

Antes de completar su solicitud, tómese el tiempo para leer atentamente esta Nota explicativa.

El Consejo de Administración (en adelante, el "Consejo"), del Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias de las Naciones Unidas para los Pueblos Indígenas (en adelante, el "Fondo"), desea señalar la siguiente información a la atención de todos los solicitantes para revisar efectivamente su solicitud de apoyo financiero para asistir al Consejo de Derechos Humanos o al proceso del EPU.

Hemos encontrado algunos problemas durante el proceso de selección debido a un gran número de solicitudes incompletas. Las solicitudes se clasifican como incompletas cuando no se presenta la información requerida. Todas las preguntas en el formulario deben ser respondidas completamente y de manera satisfactoria. Esta información es vital para los criterios de selección.

Por ejemplo, es extremadamente importante que un solicitante represente a una organización o comunidad de pueblos indígenas. Por lo tanto, es crucial que el solicitante incluya, con la solicitud completa, una carta o recomendación de la organización o comunidad que representa, firmada por el ejecutivo de la organización o el líder de la comunidad. Dicha carta o recomendación no puede ser firmada por el solicitante. Una solicitud que no cumpla con estos requisitos se considerará incompleta e inadmisible.

La asistencia a las sesiones del EPU debe ser entendida por el solicitante como parte integral de la lucha por el reconocimiento y respeto de los derechos humanos de los pueblos indígenas. Una forma de ampliar el movimiento indígena es permitir que tantas organizaciones y comunidades indígenas como sea posible participen en estas importantes sesiones de la ONU. A este respecto, el Consejo alienta a los nuevos solicitantes de organizaciones y comunidades que hasta ahora no estaban representadas en estos períodos de sesiones. Un elemento de la participación efectiva es la capacidad de compartir su experiencia y difundir el mensaje dentro de sus respectivas comunidades. Es una tarea difícil seleccionar a los beneficiarios del Fondo, especialmente cuando se trata de lograr el mejor equilibrio posible. A fin de lograr el mejor equilibrio, el Consejo trata de garantizar el equilibrio entre los géneros y la distribución geográfica, que son criterios importantes para la selección.

Además de la participación efectiva durante las sesiones, es fundamental que los beneficiarios realicen una labor de seguimiento. Una medida que se les exigirá es acordar la organización y realización de al menos una reunión de sensibilización para sus respectivas comunidades a fin de informarles de las cuestiones, procedimientos y decisiones del período de sesiones y de su labor futura. Dicho compromiso de seguimiento es esencial y requerirá documentación para reflejar que usted, como solicitante, está comprometido a aprovechar al máximo la subvención. De esta manera, el Fondo puede ayudar a que las comunidades indígenas y sus miembros estén bien informados de lo que está sucediendo a nivel mundial en relación con la promoción y protección de sus derechos humanos. Los beneficiarios del Fondo que asistan al EPU tienen la responsabilidad y la obligación de informar a sus respectivas comunidades y miembros de sus organizaciones sobre los desarrollos y procedimientos de estas sesiones.

Agradecemos su cooperación y disposición para responder plenamente a todas las preguntas que se muestran en la solicitud, todas son relevantes y útiles para el Consejo en el proceso de selección. Si tiene alguna pregunta sobre esta Nota explicativa o el proceso de solicitud, póngase en contacto con la Secretaría.